

# Blong lojem wan tax return

## Wan Kaed Blong Ol Woka Blong Pasifik Mo Timor-Leste Long Ostrelia



Olgeta long-taem woka anda long PALM Skim oli mas lojem wan tax return fom blong faenem sipos we oli gat eni kaon blong peimen blong tax o i gat eni rifan blong olgeta. Hemi blong evri faenansol yia we olgeta i bin wok long Ostrelia.

Wan faenansol yia hemi wan taem blong twelef manis stat long 1 Julae kasem 30 Jun. Gavman, ol bisnis mo narafala oganaesesen oli yusum taem ia blong kalkuletem ol profit mo ol lus blong olgeta.

I no gat garanti se bae ol woka oli save risivim wan rikwes blong komplitim tax return – be hemia i no minim se oli no nid blong lojem wan tax return.

Pepa ia hemi stap eksplenem from wanem mo hao nao blong komplitim wan tax return mo hemi stap givhan long ol woka blong wanwan i folem loa blong tax.

### Hu i nid blong lojem wan tax return fom?

Ol woka long Ostrelia we oli stap anda long Pacific Australia Labour Mobility (PALM) skim oli nid blong lojem wan **tax return fom** sipos oli stap mekem wan long-taem wok bitwin 1 mo 4 yia.

Ol woka we oli wok folem sisen (go kasem 9 manis) oli no nid blong lojem wan tax return fom.

### Wanem nao hemi wan tax return?

**Tax:** Mane blong pem i go long gavman. Ol gavman oli yusum ol tax ia (tax revenu) blong pemaot ol gud mo ol pablik sevis we yumi stap yusum evri dei, olsem helt sevis mo ol komumiti sevis, nasonal defens mo pablik edukesen mo tu ol infrastrakja olsem ol rod mo railway. Ol samting ia oli stap kontribut i go long wellbeing blong evriwan we i stap long Ostrelia.

**Tax return:** Sipos oli bin tekemaot tax long mane blong yu long taem blong faenansol yia (eksampol, sipos yu bin stap wok long taem blong Julae 2021 kasem Jun 2022), yu nid blong lojem wan tax return.

### Hao nao i wok?

Sipos yu wok, bae yu stap pem inkam tax long mane we yu winim. Long yia ia we yu stap wok mo yu winim mane, yu stap pem inkam tax.

Emploia blong yu bae hemi stap karemaot mane long evri peimen blong yu mo sendem i go long Ofis blong Tax blong Ostrelia (Australian Tax Office, ATO) long bihaf blong yu. Hemia oli stap singaotem, Pay As You Go (PAYG) withholding. Bae oli mekem olsem blong mekem sua se yu no gat wan bigfala amaon blong tax

blong pem long en blong yia. Bae yu save luk amaon blong tax we emploia blong yu hemi stap karemaot long pei slip blong yu.

Taem we faenansol yia hemi finis, ATO bae oli kalkuletem folem amaon blong total blong PAYG withholding we emploia blong yu hemi bin stap tekemaot long pei blong yu long yia ia. Hemia bae i talemaot sipos bae yu gat wan tax rifan o bae yu nid blong pem wan bil blong tax.

### Bae mi save risivim wan rifan long ATO?

I no gat eni garanti se bae yu save risivim wan rifan long tax long ATO. Ol situesen blong wanwan pesen i no semak, samfala bae oli save karem rifan long tax mo samfala bae oli risivim wan bil blong pem mane i go long ATO. Yu no mas ekspektem blong risivim wan rifan long tax.

### Wea nao blong lojem wan tax return

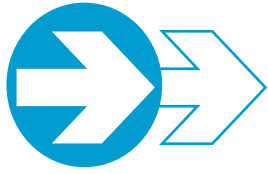
#### Lojem tax return blong yu wetem wan akaontan o wan tax ajen – bae yu mas pem fi

Ol tax ajen o ol profesional bae oli save jajem fi blong samples \$100 kasem \$200 blong komplitim mo lojem tax return long bihaf blong yu. Mekem sua se yu askem hamas mane blong pem mo yu hapi wetem amaon ia bifo yu gohed wetem tax return blong yu.

#### Lojem i go daerek long Ofis blong Tax blong Ostrelia (Australian Tax Office, ATO) – hemi fri

Yu save mekem tru long intanet, onlaen tru long MyGov akaon blong yu. Hemia hemi fri be yu mas komplitim yu wan nomo.





# Blong lojem wan tax return

Wan Kaed Blong Ol Woka Blong Pasifik Mo Timor-Leste Long Ostrelia

## Hao long nao i tekem blong prosesem tax return blong mi?

I no gat wan stret taem blong save hao long nao bae ATO i tekem blong prosesem tax return blong yu. Samtaem bae i save tekem manis blong ATO i prosesem tax return blong yu. I no gat eniwan we i save spidimap proses ia, bae yu mas wet nomo.

## Wanem nao bae mi nidim blong lojem wan tax return fom?

**Online income statements:** Yu save faenem onlaen wan inkam stetmen we i stap soemaot ful amaon blong ol mane we oli pem yu long hem mo amaon we oli pem tax truaot long wan faenansol yia. Emploia blong yu bae hemi save givim hemia long yu o yu save faenem tru long MyGov akaon blong yu.

**Ol risit blong ol samting blong wok we yu bin pem:** hemi inkludum ol samting olsem klos blong wok, ol risit blong travel mo ol ekwipmen blong proteksen blong yu wan. Yu save mekem klem long ol mane we yu spendem long samting blong wok blong oli ridusim amaon blong tax long inkam blong yu.

## Wanem taem blong lojem wan tax return

Yu save lojem tax return blong yu long taem blong 1 Julae kasem 31 Oktoba. Sipos we yu lojem tax return blong yu let we hemi afta long taem ia, bae yu save risivim wan faen.

## Medicare levy

Sipos yu bin winim totel amaon we i bitim \$22,398, yu mas komplitim wan Medicare Entitlement Statement blong mekem se bae yu no nidim blong pem Medicare Levy. Yu save faenem fom blong Medicare Entitlement Statement long [www.servicesaustralia.gov.au/individuals/forms/ms015](http://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/forms/ms015).

Bae yu mas wet kasem taem yu risivim Medicare Entitlement Statement blong yu long mail bifo yu save komplitim tax return blong yu.

## Blong moa infomesen

[Link blong Tax Ofis blong Ostrelia \(Australian Tax Office\)](#)

[Lodging your first tax return \(Lojem fes tax return blong yu\) | Australian Taxation Office \(ato.gov.au\)](#)



**Hao blong krietem wan MyGov akaon**  
[www.ato.gov.au/business/single-touch-payroll/single-touch-payroll-for-employees/setting-up-your-mygov-account/](http://www.ato.gov.au/business/single-touch-payroll/single-touch-payroll-for-employees/setting-up-your-mygov-account/)

## Ol step blong lojem wan tax return

### STEP 1

Kasem inkam stetmen blong yu. Bae hemi aveilobol long MyGov bifo long 14 dei afta long namba 1 Julae.

### STEP 2

Sipos yu stap **lojem yu wan onlaen**, plis go long websaet blong MyGov mo folem ol instraksen.

Sipos yu stap **lojem tru long wan narafala** (wan akaontan o tax ajen).

- Faenem wan akaontan o tax ajen long eria blong yu – hemi gud blong askem ol narafala woka o emploia blong yu blong samfala kontak blong akaontan o tax ajen
- Yu mas mekem wan apoenmen o go long ofis. Bae yu nid blong provaedem long olgeta ol samari blong peimen blong yu mo ol risit.
- Mekem sua se yu andastanem se maet yu pem fi semtaem tu. Samfala oli save gat wan opsen blong tax ajen i save karemaot fi long tax rifan blong yu.

### STEP 3

Bae ATO o tax ajen i letem yu save sipos yu nidim blong pem mane, o sipos bae yu risivim wan tax rifan. Notem: sipos yu gat kaon bae yu mas kontaktem ATO blong mekem ol peimen blong yu.

## Yu gat sam narafala kwestin?



**Sipos yu nidim moa infomesen:**

- toktok wetem ol narafala woka o tim lida blong yu
- toktok long emploia blong yu
- toktok long wan narafala long komuniti blong yu olsem long jioj blong yu o spot klab blong yu
- kolek PALM sapot sevis laen bitwin 7am long moning go kasem 7pm long naet (AEST): (1800 51 51 31)
- kolek ATO: (13 28 65)



Australian Government

[palmscheme.gov.au](http://palmscheme.gov.au)